## 資產負債表 於二零零三年三月三十一日

		本集團		本公司	
	THE GROUP		THE COMPANY		
	附註	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
	Notes	2003	2002	2003	2002
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
資產					
非流動資產					
	13	11.482	25.748	_	_
				335	446
				_	-
				_	_
			-	13.879	85,600
		_	_	-	-
		12.887	7.587	2.383	3,883
		-	- /50		87,682
				.55/255	0,,002
	21	_	632	_	_
		3,963		_	_
		65,615	140,935	171,853	177,611
流動資產					
存貨	22	457	420	_	_
待售物業	23	79	79	79	79
貿易及其他應收款項	24	83,733	111,350	5,372	4,958
可收回税項		473	, _	_	, _
聯營公司欠款	25	13	13	13	13
應收貸款-一年內					
到期	21	1,510	1,776	_	_
證券投資	19	300,658	46,715	186,871	4
銀行結存及現金		115,265	71,632	58,569	5,269
		<del></del>	·	<del></del>	<del></del>
		502,188	231,985	250,904	10,323
資產總值		567,803	372,920	422,757	187,934
	非投物商無於於證附應 已 流存待貿可聯應 證銀數數	Y Notes   Y A   Y E   Y Y	THE	大きな	THE GROUP THE CROUP

## BALANCE SHEETS – continued AT MARCH 31, 2003

## 資產負債表 - 續 於二零零三年三月三十一日

			本集團 THE GROUP		本公司 THE COMPANY	
		附註 Notes	二零零三年 2003 千港元 HK\$'000	二零零二年 2002 千港元 HK\$'000	二零零三年 2003 千港元 HK\$'000	二零零二年 2002 千港元 HK\$'000
Equity and liabilities	股本及負債					
Capital and reserves	資本及儲備					
Share capital Reserves	股本 儲備	26 27	372,029 83,165	317,029 (88,262)	372,029 22,156	317,029 (161,690)
Reserves	(T) F(1)	27				
			455,194	228,767	394,185	155,339
Minority interests	少數股東權益		8,922	1,965		
Non-current liabilities	非流動負債					
Borrowings	借貸	28	9,442	9,988	_	_
Convertible debentures	可換股債券	29	49,370	49,297	_	_
Obligations under finance leases	融資租賃承擔	30	_	730	_	_
Amounts due to associates	結欠聯營公司款項	31	1,679	1,679	1,364	1,364
Amounts due to subsidiaries	結欠附屬公司款項	32	-	-	24,922	24,913
Deferred taxation	遞延税項	33	1,014	1,014		
			61,505	62,708	26,286	26,277
Current liabilities	流動負債					
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	34	41,563	77,198	2,286	6,318
Amount due to an associate	結欠一間聯營公司款項	31	_	1,043	_	_
Borrowings	借貸	28	533	488	_	_
Obligations under	融資租賃承擔	2.0		602		
finance leases	應繳税項	30	-	693 58	_	_
Taxation payable	恋 阙 优 炽		86			
			42,182	79,480	2,286	6,318
Total equity and liabilities	股本及負債總額		567,803	372,920	422,757	187,934

The financial statements on pages 29 to 100 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on August 25, 2003 and are signed on its behalf by:

第29頁至第100頁所載財務報表已於二零零三年八月二十五日由董事會通過及授權刊發,並由下列董事代表簽署:

Chan Heng Fai陳恒輝Managing Chairman執行主席

Chan Tong Wan陳統運Managing Director董事總經理